

ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1944

N:o 1—5

- Innehåll:** **N:o 1.** Ålands landskapsnämnds beslut angående landskapsförvaltningen underlydande tjänstemäns eller befattningshavares hänförande till i gällande landskapslag fastställda avlöningsklasser.
- N:o 2.** Landskapslag angående utarrendering av staten tillhöriga i landskapets vård befintliga boställen och av dem bildade huvud- eller stomlägenheter samt odlings- och bostadslägenheter.
- N:o 3.** Ålands landstings beslut om antagande av tillägg till landskapet Ålands ordinarie inkomst- och utgiftsstat under år 1943.
- N:o 4.** Ålands landstings beslut om antagande av tillägg till inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Ålands enskilda medel under år 1943.
- N:o 5.** Landskapslag angående utbetalande av förhöjd landskapspension i vissa fall.

N:o 1.

Ålands landskapsnämnds beslut

angående landskapsförvaltningen underlydande tjänsters eller befattningars hänförande till i gällande landskapslag fastställda avlöningsklasser.

Utfärdat den 13 oktober 1943.

Med stöd av stadgandet i 3 § 2 mom. av landskapslagen den 17 juli 1943 om avlöning i landskapsförvaltningen underlydande tjänster eller befattningar uti landskapet Åland, har landskapsnämnden, i den mån anslag blivit i landskapets utgiftsstat ställda till landskapsnämndens förfogande, denna dag funnit gott bestämma, att från ingången av år 1943 skola alla nedanangivna tjänster eller befattningar med grundlön hänföras till avlöningsklasser på följande sätt:

Första huvudtiteln.

LANDSTINGET.

	Avlöningsklass	Grundlön mk
Kanslist och renskriverska	7	29,400:—

Andra huvudtiteln.

LANDSKAPSSTYRELSEN.

Lantråd	33	123,900:—
Sekreterare	26	85,500:—
Kamrerare	22	69,300:—
Forstmästare	23	73,200:—

	Avlöningsklass	Grundlön mk
Agronom	23	73,200:—
Arkeolog	22	69,300:—
Registrator och arkivarie	11	37,200:—
Kassör	7	29,400:—
Kanslist	7	29,400:—
Renskriverska	6	27,600:—
Bokförare	6	27,600:—
Vaktmästare	7	29,400:—

Tredje huvudtiteln.

Polisinrättningen i Mariehamn.		
Polismästare	19	58,800:—
Överkonstapel	12	39,300:—
Äldre konstapel	10	35,100:—
Yngre konstapel	9	33,000:—
Polisväsendet på landet.		
Äldre konstapel	6	27,600:—
Yngre konstapel	5	26,100:—

Fjärde huvudtiteln.

HALSO- OCH SJUKVÅRDEN.		
Distriktsläkare	23	73,200:—
Ålands allmänna sjukhus.		
Överläkare	21	65,700:—
Ekonom	4	24,600:—
Översköterska	8	31,200:—
Avdelningssköterska	6	27,600:—
Sköterska	5	26,100:—
Kosthållsföreståndarinna	2	21,900:—
Vaktmästare och maskinskötare	6	27,600:—
Kumlunge sjukstuga.		
Sköterska	5	26,100:—

Femte huvudtiteln.

UNDERVISNINGSVÄSENDET.		
Ålands lyceum.		
Äldre lektor	21	65,700:—
Yngre lektor	19	58,800:—
Lärare i gymnastik	16	49,500:—
Lärlarinna i gymnastik	16	49,500:—

	Avlöningsklass	Grundlön mk
Lärare i teckning	12	39,300:—
Vaktmästare	7	29,400:—
Eldare-gårdskarlar	7	29,400:—
Folkskolväsendet.		
Folkskolinspektör	22	69,300:—

Mariehamns högre navigationsskola.

Föreståndare	22	69,300:—
Förste lärare	19	58,800:—
Andre lärare	17	52,500:—
Lektor vid maskintekniska avdelningen ..	23	73,200:—
Vaktmästare	7	29,400:—

Ålands lantmannaskola.

Föreståndare	18	55,500:—
Andre lärare	18	55,500:—

Sjätte huvudtiteln.

KONSULENTVERKSAMHETEN.

Skogsvårdsinstruktör	11	37,200:—
Fiskeriinstruktör	11	37,200:—
Trädgårdsinstruktör	8	31,200:—
Jordbruksinstruktör	16	49,500:—

Sjunde huvudtiteln.

VÄGHALLNINGEN.

Vägbyggmästare	16	49,500:—
----------------------	----	----------

Nionde huvudtiteln.

JORDEGENDOMARNA.

Skogsvaktare och arbetsledare	7	29,400:—
-------------------------------------	---	----------

Genom landskapsnämndens förestående beslut upphäves landskapsnämndens beslut angående tjänsters och befattningars vid Ålands landskapsförvaltning hänförande till i gällande landskapslag fastställda avlöningsklasser, utfärdad den 25 februari 1942.

Mariehamn den 13 oktober 1943.

VIKTOR STRANDFÄLT.

Werner W:son Becker.

N:o 2.

Landskapslag

angående utarrendering av staten tillhöriga i landskapets vård befintliga boställen och av dem bildade huvud- eller stomlägenheter samt odlings- och bostadslägenheter.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 10 december 1943.

Utfärdad i Mariehamn den 15 januari 1944.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående

LANDSKAPSLAG

angående utarrendering av staten tillhöriga i landskapets vård befintliga boställen och av dem bildade huvud- eller stomlägenheter samt odlings- och bostadslägenheter.

I KAP.**Förfarandet vid utarrendering.****1 §.**

I denna landskapslag avses de jordområden, vartill nyttjanderätten enligt 23 § i lagen om självstyrelse för Åland, given den 6 maj 1920, sådant detta lagrum lyder i lagen av den 18 december 1926, övergått till landskapet Åland.

2 §.

Arrendetiden vare högst tjugofem år.

Arrendeåret räknas från den 14 mars till den 14 mars, vilken dag bör betraktas såsom fardag. Har i arrendekontraktet angående arrendeåret annorlunda bestämts, må denna bestämmelse iakttagas.

3 §.

Innan de nuvarande arrendetiderna för boställen utgå, skall, där landskapsnämnden så prövar nödigt, plan för dessa lägenheters framtida disposition uppgöras

med beaktande av stadgandena i förordningen av den 12 januari 1932 angående den staten i landskapet Åland tillhöriga jordegendomens upplåtande för kolonisationsändamål.

4 §.

Ansökan om arrenderätt ställes till landskapsnämnden.

5 §.

Arrendator antages av landskapsnämnden.

Vid antagandet av arrendator till boställe, därav bildad huvud- eller stomlägenhet samt odlingslägenhet skall fordras utredning därom:

- 1) att sökanden är finsk medborgare;
- 2) att sökandens avsikt är att bosätta sig å lägenheten och genom dess odlande erhålla sin huvudsakliga utkomst;
- 3) att sökanden medelst intyg av kolonisationsnämnd eller annan av landskapsnämnden godkänd myndighet styrker sig vara i besittning av sådana personliga egenskaper samt sådan kännedom i lantbruksarbeten, som odlandet av en dylik lägenhet förutsätter;
- 4) att sökanden äger eller kan anskaffa för lägenhetens bebrukande erforderliga jordbruksinventarier; samt
- 5) att sökanden icke äger eller redan på

arrende innehar sådan lägenhet, av vilken han jämte familj kan erhålla sin utkomst.

Vid utarrendering av bostadslägenhet bör beaktas, att sökanden är finsk medborgare samt att hans avsikt är att själv bebo lägenheten; dock må bostadslägenhet jämväl utarrenderas till uppförande av villabostad.

Åt samma person må utan särskild orsak icke flere än en lägenhet på arrende överlåtas.

6 §.

Kommuner och därnäst allmännyttiga föreningar äga företrädesrätt att för sina ändamål arrendera lägenheter eller delar därav.

Den, som därförinnan på arrende innehaft lägenhet och väl hävdad sina ägor, have företrädesrätt att, dock utan intrång i kommunens och allmännyttig förenings rätt, på arrende erhålla sin förra eller någon annan lägenhet.

Då lägenheten ånyo utarrenderas, äger arrendatorn underkasta sig de förändringar, som med avseende å lägenhetens gestaltning och arrendevillkor anses nödiga.

7 §.

Avlider arrendator medan legostämman varar, övergår arrenderätten till hans änka. Efterlämnar arrendator icke änka eller dör hon eller ingår hon nytt gifte eller önskar hon icke fortsätta arrendet, övergår arrenderätten till den avlidnes bröstarvinge. Äro arvingarna flere, överenskomme sig emellan, vem av dem arrenderätten skall tillfalla. Sämjas de icke härom må arrenderätten tillfalla den eller dem, som landskapsnämnden efter införskaffat utlåtande finner lämpligast.

8 §.

Önskar arrendatorns änka fortsätta arrendet, anmäle därom skriftligen inom sex månader efter arrendatorns död eller efter det hon därom erhållit kännedom till landskapsnämnden. Lag samma vare även beträffande i föregående paragraf omnämnda bröstarvinge.

Har arrendatorns änka eller i 7 § omnämld bröstarvinge icke inom föreskriven tid gjort i 1 mom. nämnd anmälan, skall lägenheten till landskapet överlåtas å den fardag, som infaller andra året efter arrendatorns fränfälle eller vid legostämmans slut, om densamma utgår före nämnda dag.

9 §.

Efterlämnar arrendator icke i 7 § omnämnda rättsinnehavare eller önska dessa icke fortsätta arrendet, skall landskapsnämnden efter därom erhållen kännedom vidtaga behöriga åtgärder för lägenhetens utarrendering och antagandet av ny arrendator i enlighet med allmänna grunder.

10 §.

Sedan arrendatorn blivit godkänd, skall landskapsnämnden uppgöra arrendekontrakt, vari bland annat angivas:

- 1) arrendatorns namn;
- 2) lägenhetens namn, registernummer och beskaffenhet samt kommun och by, där lägenheten är belägen;
- 3) arrendetiden; samt
- 4) legoavgiftens belopp.

Därjämte skall i arrendekontrakt, som angår utarrendering av boställe, därav bildad huvud- eller stomlägenhet samt odlingslägenhet, angivas:

- 1) de villkor, på vilka arrendatorn äger till husbehov nyttja till lägenheten höran-

de skog eller taga virke från annan sådan skog, som av landskapsnämnden honom i nämnt syfte anvisats;

2) vem som skall utgöra från lägenheten utgående allmänna skatter och besvär;

3) rätten att begagna bete eller rätt till fiske och kräftfångst, om sådan rätt beviljas arrendatorn;

4) arrendatorns skyldighet att uppföra nya och underhålla redan förefintliga byggnader;

5) villkoren för avräkning angående odlingsförbättringar, såframt arrendatorn är skyldig att utföra dylika förbättringar;

6) arrendatorns skyldighet att väl hävda lägenhetens odlingar, underhålla vägar, broar, hägnader och diken;

7) mängden av foder, som å lägenheten skall kvarlämnas vid legostämmans utgång; samt

8) bestämmelse att å bostället belägna, staten tillhöriga byggnader skola brandförsäkras, samt den tid, inom vilken utredning om försäkringen skall företes landskapsnämnden.

Därjämte bör i arrendekontraktet antecknas, i vilket skick lägenheten befinner sig.

Arrendekontraktet, som skall avfattas i två exemplar, underskrives å landskapsnämndens vägnar, och skall arrendatorn underteckna detsamma i tvenne vittness närvaro. Det ena exemplaret av arrendekontraktet överlämnas till landskapsnämnden och det andra åt arrendatorn.

11 §.

Innan arrendekontrakt å landskapsnämndens vägnar undertecknas eller överlåtes av arrenderätten i arrendekontraktet an-

tecknas, bör arrendator ställa av landskapsnämnden godkänd proprieborgen för arrendevillkorens fullgörande. Landskapsnämnden äger övervaka, att ifrågavarande borgen förbliver i kraft, samt att borgesmännen äro vederhäftiga, varjämte landskapsnämnden vid behov bör vidtaga åtgärder för infordrande av ny borgen.

II KAP.

Arrendeavgiftens fastställande och uppbörd.

12 §.

Legoavgiften skall uppskattas i spannmål sålunda, att hälften därav är vete, en fjärdedel råg och en fjärdedel havre, men erlægges i penningar i enlighet med av landskapsnämnden bestämda grunder.

Vid beräkning av legoavgiften bör beaktas:

åkrarnas, ängarnas och betesmarkernas avkastningsförmåga, uppskattad efter deras beskaffenhet och användningsmöjligheter;

vilka förmåner byggnaderna erbjuda; den av virkestillgången härrörande nytan;

vilken ökning i arrendevärdet fisket och övriga förmåner medföra; samt

vad från arrendelägenheten årligen utgår i allmänna skatter och andra besvär.

På grundvalen härav skall med avseende fäst vid på orten rådande förhållanden uppgöras en arrendekalkyl, varvid tages i betraktande, att, där å lägenheten måste uppföras nödiga tillbyggnader, rödjas nya odlingar, grävas avloppsdiken eller byggas vägar eller ock utföras andra nödvändiga

grundläggningsarbeten, antingen legoavgiften nedsättes eller efter behov lägenheten helt och hållet befrias från erläggande av legoavgift under visst antal år.

13 §.

Arrendeavgifterna skola inbetalas till landskapsnämndens kamrerarkontor före utgången av arrendeåret.

III KAP.

Arrendators rättigheter och skyldigheter.

14 §.

Arrendator bör hävda och väl sköta lägenhetens odlingar, underhålla byggnader enligt landskapsagronomens anvisningar, fullfölja de vid ekonomisk besiktning gjorda bestämmelserna samt i övrigt fullgöra alla å honom på grund av arrendekontraktet tillkommande skyldigheter.

Arrendatorn må icke använda lägenheten för annat ändamål än i arrendekontraktet är bestämt samt icke utan landskapsnämndens tillstånd å lägenheten anlägga industriell inrättning. Under de fem sista åren före legostämmans utgång må arrendator icke utan landskapsagronomens tillstånd förändra det å lägenheten följda odlings-systemet.

Lägenheten tillhörande skog skall vårdas och användas enligt av forstavdelningen vid Ålands landskapsnämnd meddelade anvisningar och bestämmelser.

15 §.

Arrendator må icke utan tillstånd av landskapsnämnden på arrende upplåta lägenhet, del därav eller till lägenheten hörande fiskerätt, ej heller överlåta arrenderätten till annan än bröstarvinge, och skall överlåtelsen, för att densamma må bliva

gällande, stadfästas av landskapsnämnden.

Om överlåtelse av arrenderätt skall omedelbart anmälas hos landskapsnämnden.

16 §.

Lägenhet må icke utan landskapsnämndens begivande tagas i sambruk med annat odlingsområde.

17 §.

Alla å boställe, därav bildad huvud- eller stomlägenhet samt odlingslägenhet befintliga byggnader tillhöra staten, såframt därom icke mellan landskapsnämnden och arrendator annorlunda överenskommits. Arrendator må icke utan tillstånd av landskapsnämnden å lägenheten uppföra ny byggnad.

Har hus av ålder förfallit och kan det ej genom reparation iståndsättas, bör arrendator på egen bekostnad ånyo uppföra detsamma i enlighet med landskapsnämndens anvisningar och inom viss av densamma föreskriven tid.

Brinner byggnad och förslår ej det i 20 § nämnda högsta brandförsäkringsbeloppet till betäckande av kostnaderna för en ny i enlighet med landskapsnämndens ritningar och kostnadsförslag uppförd motsvarande byggnad, ersätter landskapsnämnden hälften av det överskjutande beloppet.

18 §.

Med avseende å jordförbättringar, vilka böra å lägenheten utföras, eller placeringen av lägenhetens byggnader bör arrendator följa av landskapsagronomen godkänd plan.

19 §.

Arrendator må icke utan tillstånd av landskapsnämnden försälja eller från lägenheten bortföra byggnader eller gödsel.

Med landskapsnämndens tillstånd må arrendator från lägenheten försälja foder, där han bevisligen till lägenheten anskaffat motsvarande mängd växtnäringsämnen i kraftfoder, bigödsel eller annan gödsel.

20 §.

Arrendator vare skyldig att genast vid legotidens början till fulla värdet eller, om detta icke låter sig göra, till högsta möjliga belopp i inhemsk försäkringsanstalt, i vilken försäkring är kontinuerligt gällande, brandförsäkra staten tillhöriga, å lägenheten befintliga bonings- och ekonomibyggnader, större och värdefullare lador däri jämväl inbegripna, och svare arrendatorn för all staten eller landskapet genom uraktlåtenhet i detta avseende möjligen åsamkad skada. Underlåter arrendator att inom en månad efter det han lägenheten tillträtt brandförsäkra nämnda byggnader eller upprätthåller han icke brandförsäkringen, gånge han förlustig sin arrenderätt på sätt i 23 § stadgas.

Nedbrinner brandförsäkrad byggnad, upphäre landskapsnämnden försäkringssumman samt utgive den åt arrendatorn i lämpliga rater och i den mån arbetet å den byggnad, som i den nedbrunnas ställe uppföres, fortskrider.

21 §.

Förmärker arrendator eller får han kännedom om att skadegörelse eller olovligt skogshygge äger rum i skog hörande till bostället, är han skyldig att ofördröjligen därom underrätta forstavdelningen vid Ålands landskapsnämnd.

22 §.

Arrendator vore berättigad att avstå från sin arrenderätt efter därom hos

landskapsnämnden minst ett år före fardag gjord anmälan.

23 §.

Landskapsnämnden vare berättigad att förklara arrendator hava förverkat sin arrenderätt:

1) om arrendator använder lägenheten för annat ändamål än i arrendekontraktet är föreskrivet eller utan vederbörligt tillstånd å lägenheten anlägger industriell inrättning;

2) om arrendator utan tillstånd upplåter lägenheten eller del därav eller lägenheten tillhörande fiskerätt på arrende, överlåter arrenderätten till annan än bröstarvinge eller tager lägenheten i sambruk med annan lägenhet;

3) om han utan tillstånd försäljer eller från lägenheten bortför byggnader eller trots varning från lägenheten bortför foder eller gödsel;

4) om han låter lägenheten förfalla och ej inom av landskapsnämnden utsatt tid avhjälper bristfälligheten;

5) om han ej förmår erlægga den årliga arrendeavgiften;

6) om han ej inom utsatt tid anskaffar åskad ny borgen för arrendevillkorens fullgörande;

7) om han bryter mot stadgandet i 20 § på sätt i sagda paragraf sägas; eller

8) om han annars, efter att en gång hava brutit mot bestämmelserna i denna landskapslag eller i arrendekontraktet och i följd därav erhållit varning, ånyo bryter mot samma bestämmelser.

I dessa fall vare arrendator skyldig att från lägenheten avflytta nästa fardag efter uppsägning.

24 §.

Avstår arrendator å boställe, därav bildad huvud- eller stomlägenhet eller odlingslägenhet från sin arrenderätt eller har han förverkat densamma eller önska efter arrendatorns fränfälle de i 7 § nämnda rättsinnehavarna icke emottaga arrenderätten, övergår arrenderätten till landskapet. Härvid samt då legostämman annars utgår vare arrendator eller hans rättsinnehavare berättigad att av landskapet erhålla vid avträdesyn bestämd, med iakttagande av de å orten då rådande prisen beräknad ersättning för sådana av arrendator å lägenheten utförda eller av arrendator inlösta förbättringsarbeten, för vilka han icke tidigare erhållit ersättning och vilka kunna anses även framgent befordra lantbrukets avkastning å lägenheten eller annars höja lägenhetens värde. Därav må dock avdragas ersättning för husröta och vanhävd samt lån, som landskapet givit arrendatorn för lägenhetens förbättrande, ävensom annan skuld till landskapet, som arrendator med anledning av legoförhållandet åsamkat sig.

25 §.

Å lägenheten skall förvaras ett exemplar av denna landskapslag och karta över lägenheten jämte därtill hörande beskrivning samt å stom- eller huvudlägenhet därjämte odlingskarta.

IV KAP.

Syn.

26 §.

Då lägenhet på arrende upplåtes, skall tillträdesyn verkställas av en synenämnd, vari landskapsnämnden utser ordförande

och en medlem samt kolonisationsnämnden inom sig tvenne medlemmar, inom fyra eller i undantagsfall sex månader efter det arrendator övertagit lägenheten, och äger nämnden avgiva utlåtande angående det skick, i vilket lägenheten med avseende å byggnader och odlingar befann sig, då arrendatorn övertog densamma. Tiden för synen bestämmes av landskapsnämnden, som i god tid därom underrättar arrendatorn eller hans rättsinnehavare jämte dennes borgesmän.

Utgives lägenhet på arrende innan ett år förflutit sedan av- och tillträdesyn eller värdering å lägenheten senast verkställdes, vare den i 1 mom. nämnda särskilda syn icke av nöden.

27 §.

Utgår legostämma eller avstår arrendator från arrenderätten eller förklaras han sin arrenderätt förlustig eller har lägenhet genom dödsfall övergått till landskapet, må den i föregående paragraf omförmälda nämnd å lägenheten förrätta avträdesyn för fastställande av lägenhetens hävd ävensom för uppskattning av den i 24 § nämnda ersättningen. Avträdesyn bör såvitt möjligt förrättas föregående sommar före den 1 augusti. Till synen skola kallas jämväl lägenhetens arrendator eller hans rättsinnehavare samt arrendatorns borgesmän. Därjämte skall landskapsnämnden i god tid underrättas om synen.

Arrendatorns eller hans rättsinnehavares eller borgesmäns utevaro utgör icke hinder för synens förrättande.

Vid avträdesyn skall nämnden, därest icke på annat ställe annorlunda stadgas:

- 1) undersöka, i vilket skick legoföremå-

let befinner sig, och skola härvid särskilt utredas såväl åkrarnas som ängarnas samt hagmarkernas och skogsmarkernas art och skick, ävensom byggnadernas storlek, ställning, skick och ålder;

2) jämföra lägenhetens skick vid synen med dess skick, då legoförhållandet vidtog;

3) värdera, med beaktande av på orten gällande pris, storleken av den ersättning, som legotagaren är berättigad att erhålla för å legoföremålet måhända utförda eller inlösta förbättringsarbeten, för vilka han icke tidigare erhållit ersättning i form av friår, lägre lega eller andra sådana förmåner, och vilka kunna anses i framtiden främja jordbruksproduktionen på lägenheten eller på annat sätt höja lägenhetens värde;

4) bestämma och värdera arrendatorns ersättningsskyldighet för inträffad husröta eller vanhävd samt förefintliga bristfälligheter, vilken ersättning skall avdragas från den under föregående punkt värderade ersättningen;

5) föreslå, att förfallet lån, som landskapet givit legotagaren för lägenhetens förbättrande liksom ock annan till betalning förfallen skuld, i vilken legotagaren till följd av legoförhållandet möjligen råkat till landskapet, skall avdragas från den ovan under 3) punkten omförmälda ersättningen;

6) bestämma, huruvida legotagaren själv skall utföra de arbeten, vilka nämnden funnit nödvändiga, eller huruvida han skall ersätta dem i penningar, ävensom den tid, inom vilken detta skall ske; samt

7) beakta att, om legotagaren fortfarande

de föreslås till arrendator å lägenheten, honom eventuellt beviljad ersättning för under 3) punkten omförmälda förbättringar, skall utgivas i form av friår eller nedsatt lega.

29 §.

Vid tillträdessyn skall nämnden

1) iakttaga ovan under 1) och 2) punkten 28 § givna bestämmelser;

2) undersöka på vilket sätt vid avträdessynen bestämda arbeten blivit utförda och övriga villkor fullgjorda;

3) föreslå, huru de medel, vilka erhållits av den ersättning, som föregående legotagare förordnats att erlægga, skola användas för lägenhetens underhåll.

30 §.

Befinnes vid avträdessyn, att arrendator gjort sig skyldig till vanhävd av arrendelägenheten, bestämme nämnden, om han själv skall utföra nödiga reparationer eller ersätta dem i penningar, samt tiden, inom vilken sådant skall fullgöras.

31 §.

Sedan nämnd vid avträdessyn avslutat förrättningen, meddelar densamma utslag, varur bör framgå, huruvida och i vilket avseende arrendator försummat honom enligt denna landskapslag och arrendekontraktet åliggande skyldigheter samt huruvida han därför bör erlægga ersättning, så ock vilken ersättning arrendator är berättigad att erhålla för de av honom tilläventyrs utförda förbättringarna.

32 §.

Över syn, varom stadgas i 26 och 27 §§, uppsättes förrättningshandling av syne-nämndens ordförande. Originala förrätt-

ningshandlingen skall för förvaring insändas till landskapsnämnden.

33 §.

Över utslag, som vid avträdessyn avkunnats, have sakägare rätt att inom sextio dagar anföra besvär hos landskapsnämnden, till vilken jämte besvären nämndens utslag och förrättningshandlingar skola insändas. För detta ändamål må utslag och förrättningshandling tillhandahållas sakägare senast trettonde dagen efter utslagets avkunnande.

Ändring i landskapsnämndens utslag sökes medelst besvär i Högsta förvaltningsdomstolen inom trettio dagar efter delgivandet.

34 §.

Landskapsnämnden drage försorg däröfver, att reparationer, som arrendator vid avträdessynen blivit ålagd att verkställa, utföras, eller ersättning, som han blivit ålagd att erlägga, indrives. Sålunda erhållna medel är landskapsnämnden berättigad att använda till lägenhetens iståndsättande.

35 §.

För övervakande av lägenhetens odling, byggnader samt övriga arrendevillkors fullgörande verkställe landskapsagronomen vid behov inspektioner.

36 §.

Förutom i 26 och 27 §§ nämnda syner böra vart femte år ekonomiska besiktningar hållas.

Ekonomisk besiktning verkställas av

landskapsagronomen eller vid behov av en av landskapsnämnden utsedd besiktningnämnd.

Gjorda iakttagelser samt undersökningprotokollet skall inom trettio dagar tillställas landskapsnämnden och lägenhetens arrendator.

V KAP.

Särskilda stadganden.

37 §.

Jakträtt samt rätt till fiske och kräftfångst kan särskilt utgivas på arrende av landskapsnämnden.

38 §.

I denna landskapslag avsett arrendeavtal upphör att gälla vid legostämmans utgång utan uppsägning.

39 §.

Kartor och övriga handlingar rörande bostället, huvudlägenheten eller odlingslägenheten skola, utan att blandas med legotagarens egna handlingar, förvaras i särskilt låst låda.

Saknas för något boställe sådana handlingar, vilka där skola förvaras, skall landskapsagronomen draga försorg om anskaffande av den saknade handlingen antingen på landskapsnämndens eller den persons bekostnad, genom vars vårdslöshet handlingen förkommit.

Avskrift av arrendekontraktet skall tillställas arrendatorn för att införas i boställets arkiv.

40 §.

Legotagare är skyldig att hålla arrende-
lägenhets gränser öppna och råmärkena i
skick.

41 §.

Denna landskapslag träder omedelbart i
kraft.

Mariehamn den 31 juli 1943.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLÖM.

talman.

Johannes Holmberg.

vicetalman.

Herman Mattsson.

vicetalman.

N:o 3.

Ålands landstings beslut

om antagande av tillägg till landskapet Ålands ordinarie inkomst och utgiftsstat under år 1943.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående

Tillägg

till landskapet Ålands ordinarie inkomst och utgiftsstat under år 1943.

Kap.	M om.	
		A. INKOMST.
		Egentliga inkomster.
		Andra avdelningen.
I.		INKOMST FRÅN STATEN TILLHÖRIG EGENDOM.
	3.	Försäljning av virke 206,345:—
	5.	Inkomst från Jomala gård 20,000:—
		<hr/> Summa inkomster Mk. 226,345:— <hr/>
		B. UTGIFT.
		Egentliga utgifter.
		Fjärde huvudtiteln.
		HÄLSO- OCH SJUKVARDEN.
II.		Ålands allmänna sjukhus.
	5.	Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag) .. 40,000:—
		Femte huvudtiteln.
		UNDERVISNINGSVÄSENDET.
IV.		Ålands lantmannaskola.
	1.	Avlöningar:
		Föreståndararvode 1,500:—

Kap.	Mom.		
		Sjätte huvudtiteln.	
		NÄRINGARNAS FRÄMJANDE.	
III.		Jordbruket och dess binäringar.	
	5.	Svin-, får-, fjäderfä- och biskötselns främjande	10,000:—
	9.	Odlingslottverksamheten i Mariehamn	6,000:—
		Nionde huvudtiteln.	
		ANSLAG FÖR AV LANDSKAPET DISPONERAD STATSEGENDOM.	
I.		Jordegendomarna.	
	4.	Avverknings- och transportkostnader	90,000:—
	8.	Utgifter för Jomala gård	20,000:—
II.		Årsunderhåll av byggnader.	
	1.	Ålands allmänna sjukhus	15,000:—
	3.	Ålands lyceum	4,000:—
	4.	Mariehamns högre navigationsskola	4,000:—
		Kapitalutgifter.	
		Elfte huvudtiteln.	
V.		UNDERVISNINGSVÄSENDET.	
	2.	Epidiaskop till Ålands lyceum	345:—
	3.	Inventarier till Ålands kvinnliga hemslöjdsskola	15,500:—
VI.		KOMMUNIKATIONERNA.	
	2.	Förselbrygga vid Lumparsund	20,000:—
		Summa utgifter Mk. 226,345:—	

Mariehamn den 26 november 1943.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLÖM.

talman.

Johannes Holmberg.

vicetalman.

Herman Mattsson.

vicetalman.

N:o 4.

Ålands landstings beslut

om antagande av tillägg till inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Ålands
enskilda medel under år 1943.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit
nedanstående

Tillägg

till inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Ålands enskilda medel under 1943.

A. INKOMSTER.

Mom.

1.	Reserverade landskapsskattemedel jämte ränta	956:—
			<hr/>
	Summa inkomster Mk.		956:—
			<hr/> <hr/>

B. UTGIFTER.

5.	Kostnader för uppbörden av landskapsskatten för 1942		956:—
			<hr/>
	Summa utgifter Mk.		956:—
			<hr/> <hr/>

Mariehamn den 26 november 1943.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLÖM.

talman.

Johannes Holmberg.
vicetalman.

Herman Mattsson.
vicetalman.

N:o 5.

Landskapslag

angående utbetalande av förhöjd landskapspension i vissa fall.

Föredragen för REPUBLIKENS PRESIDENT den 30 december 1943.

Utfärdad i Mariehamn den 15 januari 1944.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting beslutat antaga nedanstående

LANDSKAPSLAG

angående utbetalande av förhöjd landskapspension i vissa fall.

I enlighet med Ålands landstings beslut stadgas:

1 §.

Uppbär någon, som tidigare innehaft statstjänst eller -befattning samt sedermera övergått till landskapets tjänst, förhöjd statspension på grund av bestämmelserna i lagen den 22 december 1942 om ändring av lagen angående innehavares av statstjänst eller -befattning rätt till pension och i lagen den 5 februari 1943 angående särskilda, pension ur statsmedel åtnjutande per-

soners pensionsförmåner och därjämte, efter avgång från landskapets tjänst, även landskapspension, äger han tillgodonjuta förhöjd landskapspension, enligt vad här om är särskilt stadgat, med avdrag av det tillskott till statspensionen, som på grund av åberopade författningar utfaller. Motsvarar eller överstiger sagda tillskott förhöjningen av landskapspensionen, utgår den äldre grundpensionen med oförändrat belopp.

2 §.

Innehavare av i 1 § omnämnd statspension åligger att om förhållandet ofördröjligen skriftligen anmäla hos landskapsnämnden.

3 §.

Denna landskapslag tillämpas från den 1 januari 1943.

Mariehamn den 17 november 1943.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLÖM.

talman.

Johannes Holmberg.

vicetalman.

Herman Mattsson.

vicetalman.

Rättelse- och tilläggsblad till Ålands Författningssamling n:o 1 år 1944

På sidan 2 under rubriken Kumlinge sjukstuga står: sköterska 5 26,100: — ;
bör vara: sköterska 5 **27,600: —.**

På sidan 3 under rubriken Vaghållningen följande tillägg:
Vägmästare 15 46,800: —.
